A/C.1/47/L.24
30 October 1992
ARABIC

الجمعية العامة

الدورة السابعة والأربعون

اللجنة الأولى

البند ٦٢ (ب) من جدول الأعمال

استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام الدورة
الاستثنائية الثانية عشرة للجمعية
العامة : تدابير بناء الثقة على
الصعيد الاقليمي

الاتحاد الروسي ، استراليا ، أفغانستان ، اكوادور ،
المانيا ، أنتيغوا وبربودا ، اندونيسيا ، أوروغواي ،
أوغندا ، ايران (جمهورية - الإسلامية) ، ايطاليا ، بابوا
غينيا الجديدة ، باكستان ، بربادوس ، بروني دار
السلام ، بلغاريا ، بليز ، بنغلاديش ، بنما ، بنن ، بوتان ،
بوتسوانا ، بوركينا فاسو ، البوسنة والهرسك ، بولندا ،
بوليفيا ، بيرو ، تايلند ، تركيا ، ترينيداد وتوباغو ،
تشيكوسلوفاكيا ، توغو ، جامايكا ، جزر البهاما ، جزر
سليمان ، جزر القمر ، جزر مارشال ، الجماهيرية العربية
الليبية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، جمهورية كوريا ،
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ، جمهورية لاو
الديمقراطية الشعبية ، جمهورية مولدوفا ، جيبوتي ،
رواندا ، رومانيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي ، ساموا
(الغربية) ، سان فنسنت وجزر غرينادين ، سانت كيتس
ونيفيس ، سانت لوسيا ، سري لانكا ، السلغادور ،
سلوفينيا ، سنغافورة ، السنغال ، سوازيلند ، السودان ،
سورينام ، السويد ، سيراليون ، سيشيل ، شيلي ،
الصين ، عمان ، غابون ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ،
غيانا ، غينيا ، غينيا الاستوائية ، غينيا - بيساو ،
فانواتو ، فرنسا ، الفلبين ، فنزويلا ، فيجي ، فييت
نام ، قبرص ، الكامبيرون ، كرواتيا ، كمبوديا ، كندا ،
كوبا ، كوت ديفوار ، كوستاريكا ، كولومبيا ، الكونغو ،

كينيا ، ليبريا ، ليسوتو ، ماليزيا ، مدغشقر ، مصر ،
المغرب ، المكسيك ، ملاوي ، ملديف ، المملكة المتحدة
لبريطانيا وأيرلندا الشمالية ، منغوليا ، موريتانيا ،
موريشيوس ، موزامبيق ، ميانمار ، ميكرونيزيا (ولايات -
المتحدة) ، ناميبيا ، النرويج ، النمسا ، نيبال ، نيجيريا ،
نيكاراغوا ، نيوزيلندا ، الهند ، هندوراس ، هنغاريا ،
هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان ، اليمن :
مشروع قرار

معاهدة صداقة وتعاون في جنوب شرقي آسيا

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى مقاصد ومبادئ الأمم المتحدة ومسؤوليتها الرئيسية في صيانة السلم والأمن الدوليين
وفقا لميثاقها ،

وإذ تشير أيضا إلى المبادئ العشرة التي اعتمدها المؤتمر الآسيوي الإفريقي الذي انعقد في
باندونغ في ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٥٥ وإعلان رابطة أمم جنوب شرقي آسيا الموقع في بانكوك في
آب/أغسطس ١٩٦٧ والاعلان الصادر عن مؤتمر القمة الرابع لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا المنعقد في
سنغافورة في كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ ،

وإذ تلاحظ أن معاهدة الصداقة والتعاون في جنوب شرقي آسيا ، التي وقعت في بالي في
٢٤ شباط/فبراير ١٩٧٦ وبدأ نفاذها في ١٥ تموز/يوليه ١٩٧٦ بالنسبة لجمهورية اندونيسيا وماليزيا
وجمهورية الفلبين وجمهورية سنغافورة ومملكة تايلند وفي ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ بالنسبة لبروني دار
السلام ، قد سجلت في الأمم المتحدة في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٦ ،

وإذ تلاحظ أيضا أن بابوا غينيا الجديدة قد انضمت للمعاهدة في ٥ تموز/يوليه ١٩٨٩ وأن
جمهورية فييت نام الاشتراكية وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية قد انضمتا للمعاهدة في ٢٢ تموز/يوليه
١٩٩٢ .

وإذ تلاحظ كذلك أن هدف المعاهدة هو تعزيز السلم المستمر والصداقة الدائمة والتعاون بين شعوب
جنوب شرق آسيا وفقا لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة والتي تشمل ، في جملة أمور ، الاحترام المتبادل
لاستقلال جميع الدول وسيادتها وسلامتها الإقليمية وعدم التدخل في الشؤون الداخلية لجميع الدول وتسوية
الخلافات والمنازعات بالوسائل السلمية والإمتناع عن استخدام القوة أو التهديد باستخدامها ،

وإذ تدرك أن المعاهدة تتضمن أحكاما لتسوية المنازعات بالوسائل السلمية تتفق مع ميثاق الأمم المتحدة ،

وإدراكا منها أن المعاهدة توفر أساسا قويا لبناء الثقة على الصعيد الاقليمي وللتعاون الاقليمي وأنها تتفق مع النداء الذي وجهه الأمين العام للأمم المتحدة في تقريره المعنون "برنامج للسلم"^(١) من أجل إقامة علاقات أوثق بين الأمم المتحدة والرابطات الاقليمية ،

تؤيد مقاصد ومبادئ معاهدة الصداقة والتعاون في جنوب شرقي آسيا وأحكامها المتعلقة بتسوية المنازعات الاقليمية بالوسائل السلمية والتعاون الاقليمي من أجل تحقيق السلم والصداقة بين شعوب جنوب شرقي آسيا ، وفقا لميثاق الأمم المتحدة ، التي تتفق مع الحالة الراهنة لتعزيز التعاون على الصعيدين الاقليمي والدولي .

- - - - -

(١) A/47/277 .